

# Abdominelle Lymphknotendissektion

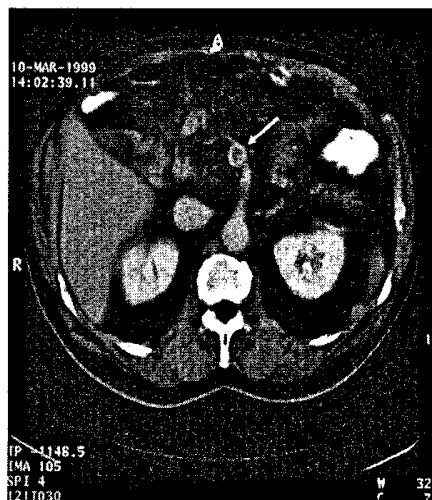
## Abdominal lymph node dissection

Redaktion: M.W. Büchler

- 93 Einführung zum Thema: Abdominelle Lymphknotendissektion. Diagnostisch, therapeutisch oder überflüssig?**  
Introduction to the topic: Abdominal lymph node dissection. Diagnostic, therapeutic or superfluous?  
J. Weitz · M.W. Büchler
- 95 Gastrointestinale Tumoren. Neue N-Klassifikation der UICC**  
Gastrointestinal tumors. New N classification of the UICC  
C. Wittekind · B. Oberschmid
- 103 Tumoren des oberen Gastrointestinaltrakts. Indikation und Ausmaß der Lymphknotendissektion**  
Tumors of the upper gastro-intestinal tract. Indications and extent of lymph node dissection  
A. Sandler
- 111 Hepatobiliäre Tumorchirurgie. Indikation und Ausmaß der Lymphknotendissektion**  
Surgery of hepatobiliary tumors Indications for and extent of lymph node dissection  
U. Bork · M. Koch · M.W. Büchler · J. Weitz

- 117 Tumoren des unteren Gastrointestinaltrakts. Indikation und Ausmaß der Lymphknotendissektion**

Tumors of the lower gastrointestinal tract. Indication and extent of lymph node dissection  
S. Merkel · K. Weber · A. Perrakis · J. Göhl · W. Hohenberger



**Lokoregionäres Rezidiv nach unvollständiger Dissektion einer Lymphknotenmetastase ▶ Seite 117**

## ■ Übersichten Review articles

- 127 Kongenitaler Riesenzellnävus. Indikationen und Techniken der chirurgischen Behandlung**  
Giant congenital naevus. Indications and techniques for surgical treatment  
J.P. Beier · S. Schnabl · A. Arkudas · A. Schlabrakowski · J. Bauerschmitz · R.E. Horch

## ■ Originalien Original papers

- 134 Transorale endoskopische Thyreoidektomie. Teil 2: Operationstechnik**  
Transoral endoscopic thyroidectomy. Part 2: Surgical technique  
T. Benhidjeb · J. Harlaar · A. Kerver · G.-J. Kleinrensink · T. Wilhelm
- 139 Die nicht akzidentelle Verletzung des Kindes und deren Erscheinungsformen**  
Non-accidental injuries in childhood and the nature of their appearance  
R. Eberl · A. Huber-Zeyringer · N. Curcic · M. E. Höllwarth
- 143 Ist die intraoperative Ulnarluxation ein Kriterium für die Vorverlagerung?**  
Is intraoperative luxation of the ulnar nerve a criterion for transposition?  
A. Kraus · N. Sinis · F. Werdin · H.-E. Schaller

■ **CME Weiterbildung • Zertifizierte Fortbildung** Continuing education



**167 Patientenaufklärung/präoperative Aufklärung**

Patient clarification/pre-operative clarification  
J. Heberer · P. Hüttl

**173 CME-Fragebogen**

Questionnaire

■ **Kasuistiken** Case reports

**148 Frei beweglicher „Tumor“ im Abdomen**

Free mobile intra-abdominal „tumor“  
M. Buntrock · K. Manncke

**151 Heterotopes Pankreasgewebe in der Hepatikusgabel.  
Seltene Differenzialdiagnose zum Klatskin-Tumor**

Heterotopic pancreatic tissue in the bifurcation of the bile duct.  
Rare diagnosis mimicking a Klatskin tumour  
C. Heer · M. Pfortner · U. Hamberger · U. Raute-Kreinsen · M. Hanraths · D.K. Bartsch

■ **Aktuelle Operationstechnik** Current operation technology

**155 Der hohe Zugang zur Arteria carotis interna**

High exposure of the distal internal carotid artery  
N. Attigah · A. Hyhlik-Dürr · M. Hakimi · J.-R. Allenberg · D. Böckler

■ **Klinische Studien** Clinical trials

**160 Klinische Studien außerhalb von Universitätskliniken.  
Wo liegen Probleme bei der Durchführung?**

Clinical studies outside university clinics. What are the problems to implement this?  
U. Zurbuchen · W. Schwenk · R. Bussar-Maatz · F. Wichlas · H.-J. Buhr · J. Neudecker · J.-P. Ritz

■ **Verschiedenes** Miscellaneous

**133 1. Springer Award Gefäßmedizin 2010**

**174 Termine** Forthcoming meetings

**180 Impressum** Imprint

**Titelbild:** aus dem Beitrag von U. Bork et al., S. 111–116

**Zielsetzung der Zeitschrift**

Der Chirurg informiert über aktuelle Entwicklungen in der operativen Medizin. Die Zeitschrift wendet sich an Chirurgen in Praxis, Klinik und Forschung.

Praxisorientierte Übersichtsarbeiten greifen ausgewählte Themen auf und bieten dem Leser eine Zusammenstellung aktueller Erkenntnisse aus allen Bereichen der Chirurgie. Neben der Vermittlung von relevantem Hintergrundwissen liegt der Schwerpunkt dabei auf der Bewertung wissenschaftlicher Ergebnisse und praktischer Erfahrung. Der Leser erhält konkrete Handlungsempfehlungen.

Frei eingereichte Originalien ermöglichen die Präsentation wichtiger klinischer Studien und dienen dem wissenschaftlichen Austausch.

Kasuistiken zeigen interessante Fallbeispiele und ungewöhnliche Krankheits- bzw. Behandlungsverläufe. Beiträge der Rubrik „CME: Weiterbildung – Zertifizierte Fortbildung“ bieten gesicherte Ergebnisse wissenschaftlicher Forschung und machen ärztliche Erfahrung für die tägliche Praxis nutzbar. Nach Lektüre der Beiträge kann der Leser sein erworbenes Wissen überprüfen und online CME-Punkte erwerben. Die Rubrik orientiert sich an der Weiterbildungsordnung des Fachgebiets.

**Aims & Scope**

Der Chirurg is an internationally recognized journal dealing with all aspects of surgery. It provides information on current developments in surgery and addresses all specialists and scientists who are particularly interested in issues of surgery.

Freely submitted original papers allow the presentation of important clinical studies and serve scientific exchange.

Case reports feature interesting cases and aim at optimizing diagnostic and therapeutic strategies. Comprehensive reviews on a specific topical issue focus on providing evidenced based information.

Review articles under the rubric “Continuing Medical Education” present verified results of scientific research and their integration into daily practice.

**Review:** All articles of Der Chirurg are reviewed. Original papers and case reports undergo a peer review process.

**Declaration of Helsinki:** All manuscripts submitted for publication presenting results from studies on probands or patients must comply with the Declaration of Helsinki.

**Indexed in Science Citation Index Expanded, Medline and Scopus**